



BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

MANUALE D'USO

LED-STIRNLAMPE LAMPE FRONTALE À LED LAMPADA FRONTALE A LED



Deutsch 1
Français..... 5
Italiano 9

V01/0325

HERGESTELLT IN CHINA

VERTRIEBEN DURCH
HANSON IM- UND
EXPORT GMBH
KÖLN
HÄHNCHENSTR. 91-93
22844 NORDENFELDT,
GERMANY

COMMERCIALISTE PAR
COMMERCEALIZATO DA



1 ALLGEMEINES

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN



Diese Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung aufbewahren. Bei Weitergabe des Produkts an andere Personen diese Gebrauchsanleitung ebenfalls übergeben.

Weder der Hersteller noch der Händler haften für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch entstehen.

1.1 ZEICHENERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

! WARNUNG

» Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn Sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Konformitätserklärung. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse III an. Das Gerät wird mit Schutzkleinspannung (SELV/PELV) betrieben.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte und die enthaltenen Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte enthalten Batterien, die nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Jeder Verbraucher ist gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien ordnungsgemäß an den vorgesehenen Sammelstellen zu entsorgen.

IPX4

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte sind gegen Spritzwasser geschützt.

i VORSICHT

» Dieses Produkt ist nicht wasserdicht. Vor der Benutzung dieses Produkts diese Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, und Kinder müssen bei der Verwendung dieses Produkts beaufsichtigt werden.
- Dieses Produkt nicht in Wasser eintauchen.
- Das Produkt nicht in Flüssigkeiten eintauchen.
- Nicht direkt in das Licht schauen, da dies zu Augenschäden führen kann.

1

4 TECHNISCHE DATEN

Modell:	521342900
Leuchtmittel:	5 W COB LED
Lichtstrom:	150–470 Lm
Stromversorgung:	Li-Ion-Polymer-Akku, 3,7 V, 1200 mAh
Nennleistung:	5 W
USB-Eingang:	5 V == 1 A
Betriebsdauer bei voller Aufladung:	2,5 bis 3,5 Stunden
Ladezeit über USB-Ladekabel:	ca. 3,5 Stunden
Artikelnummer:	841760

5 REINIGUNGSHINWEISE

Nur mit einem trockenen Tuch abwischen.

6 LAGERUNG

Bei längerer Nichtbenutzung das Produkt ausschalten und an einem kühlen, trockenen Ort lagern.

7 ENTSORGUNG

7.1 VERPACKUNG ENTSORGEN



Das Verpackungsmaterial sortenrein entsorgen. Pappe und Verpackungsbeilage im Altpapier und Kunststoffe im wiederverwertbaren Abfall entsorgen.

7.2 PRODUKT ENTSORGEN



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

* gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

4

- Nicht direkt in die Augen von Personen oder Tieren leuchten.
- Das Produkt trocken halten.
- Das Produkt von Feuer fernhalten.
- Darauf achten, dass das Produkt während des Ladevorgangs ausgeschaltet ist.
- Um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern, muss es alle 6 Monate vollständig aufgeladen werden, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Falls ein Teil dieses Produkts beschädigt ist, darf es nicht mehr verwendet werden und muss entsprechend den Vorschriften für elektronische Geräte entsorgt werden.
- HAFTUNGSAUSSCHLUSS: Es dürfen nur das Original-USB-Kabel und ein herkömmliches 5-V-Ladegerät verwendet werden.

! WARNUNG

» Die Leuchtmittel in diesem Produkt sind nicht austauschbar. Das Produkt nach Ablauf der Lebensdauer der Leuchtmittel gemäß den in Ihrem Gebiet geltenden Vorschriften entsorgen.

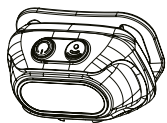
1.2 HINWEISE ZUM UMGANG MIT BATTERIEN

! WARNUNG

» Explosions- und Auslaufgefahr!

- Batterien nicht zerlegen oder verwenden, wenn eine Ausdehnung oder Verformung auftritt.
- Batterien nicht ins Feuer werfen, kurzschließen oder auseinandernehmen.
- Batterien keine hohen Temperaturen aussetzen, z. B. auf Heizkörpern oder Sonnenschein! Erhöhte Auslaufgefahr!
- Batterien nach dem Eintauchen in Wasser oder in andere Flüssigkeiten nicht mehr verwenden.

2 LIEFERUMFANG / TEILE



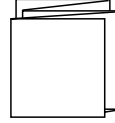
1



2



3



4

1. Stirlampe
2. Stirmband
3. USB-C-Ladekabel
4. Gebrauchsanweisung

2

8 INFORMATIONS GÉNÉRALES

IMPORTANT, À CONSERVER POUR UNE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT



Conservez cette notice afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement. Si vous remettez le produit à une autre personne, veillez à y joindre la présence notice d'emploi.

Le fabricant ainsi que le revendeur déclinent toute responsabilité pour les dommages occasionnés par une utilisation erronée ou non conforme.

8.1 SYMBOLES

Ce mot/symbole de signalisation désigne un danger avec un niveau de risque moyen, qui, s'il n'est pas évité, peut conduire à des blessures mortelles ou graves.

! AVERTISSEMENT

» Ce mot/symbole de signalisation désigne un danger avec un niveau de risque moyen, qui, s'il n'est pas évité, peut conduire à des blessures mortelles ou graves.



Déclaration de conformité. Les produits caractérisés par ce symbole satisfont à toutes les directives communautaires applicables de l'Espace Économique Européen.



Les appareils électriques identifiés par ce symbole font partie de la classe de protection III. Les matériels de la classe de protection III fonctionnent à des basses-tensions de sécurité ou de protection (SELV/PELV).



Les appareils électriques identifiés par ce symbole, ainsi que les piles qu'ils contiennent, ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères.



Les appareils électriques identifiés par ce symbole contiennent des piles qui ne doivent pas être jetées aux ordures ménagères. Tout utilisateur a l'obligation légale de éliminer les piles de manière réglementaire aux points de collecte prévus à cet effet.

IPX4

Les appareils électriques portant ce symbole sont protégés contre les projections d'eau.

i ATTENTION

» Ce produit n'est pas imperméabilisé. Lisez attentivement cette notice d'emploi avant d'utiliser le produit.

- Ce produit n'est pas un jouet et les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils l'utilisent.
- Ne pas plonger le produit dans l'eau.

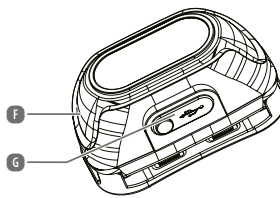
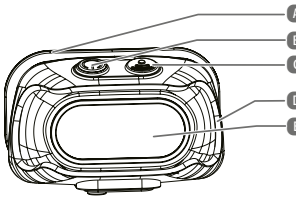
5

3 GEBRAUCH

3.1 AUFLADEN ÜBER USB-TYP-C-LADEANSCHLUSS

- Das mitgelieferte Typ-C-Ladekabel mit einem Netzteil verwenden.
- Die blaue Kontrollleuchte blinkt während des Ladevorgangs und hört auf zu blinken, sobald der Akku vollständig geladen ist.
- Auf jeden Fall das mitgelieferte passende Ladekabel verwenden.
- Beim Aufladen muss sich das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern befinden, um unsachgemäßes Aufladen und eventuelle Sicherheitsrisiken zu vermeiden.

3.2 BAULICHE HINWEISE



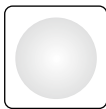
- a) Befestigungsschnalle Stirrband
- b) Herkömmlicher Schalter
- c) Induktionsschalter
- d) Akkuanzeige
- e) COB
- f) Induktionslampe
- g) USB-Typ-C-Ladeanschluss

3.3 BELEUCHTUNG

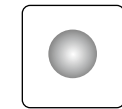
Den **herkömmlichen Schalter** wiederholt betätigen

zum Einschalten / Ändern des Leuchtmodus / Ausschalten in folgender Reihenfolge:

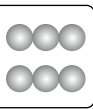
helles weißes Licht



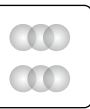
gedämpftes weißes Licht



rotes Licht



rotes Blinklicht



Den **Induktionsschalter** 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt halten, um den Bewegungssensor zu aktivieren. Zum Ein- und Ausschalten der Lampe die Hand 5 bis 8 cm von der Induktionslampe hin- und herbewegen.

3

- Ne pas immerger le produit dans un liquide.
- Ne pas regarder directement dans le faisceau lumineux, puisque cela peut occasionner des dommages oculaires.
- Ne pas diriger le faisceau lumineux directement sur les yeux d'une personne ou d'un animal.
- Tenir le produit au sec.
- Tenir le produit à l'écart du feu.
- S'assurer que le produit est atteint avant de le mettre en charge.
- Pour prolonger la durée de vie du produit, veillez à le charger entièrement tous les 6 mois lorsque vous ne vous en servez pas.
- Si un élément de ce produit est endommagé, vous ne devez plus l'utiliser et le mettre au rebut conformément aux réglementations s'appliquant aux déchets électroniques.
- LIMITE DE RESPONSABILITÉ : utilisez uniquement le câble USB d'origine et un chargeur classique 5 V pour recharger le produit.

! AVERTISSEMENT

» Les LED de ce produit ne peuvent pas être remplacées. Lorsque les LED ne fonctionnent plus, mettez le produit au rebut conformément aux réglementations en vigueur dans votre région.

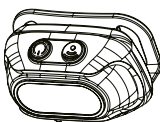
8.2 CONSIGNES CONCERNANT L'UTILISATION DES PILES

! AVERTISSEMENT

» Risque d'explosion et de fuite !

- Ne pas démonter ou utiliser les batteries si une dilatation ou une déformation se produit.
- Ne pas jeter les piles dans le feu, les court-circuiter ou les démonter.
- Ne pas exposer les batteries à des températures élevées, par ex. sur des radiateurs ou au soleil ! Risque accru de fuite !
- Ne pas utiliser les piles après les avoir plongées dans l'eau ou dans d'autres liquides.

9 CONTENU DE L'EMBALLAGE / PIÈCES



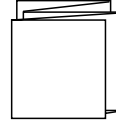
1



2



3



4

1. Lampe frontale
2. Bandeau de tête
3. Câble de charge USB de type C
4. Notice d'emploi

6

10

UTILISATION

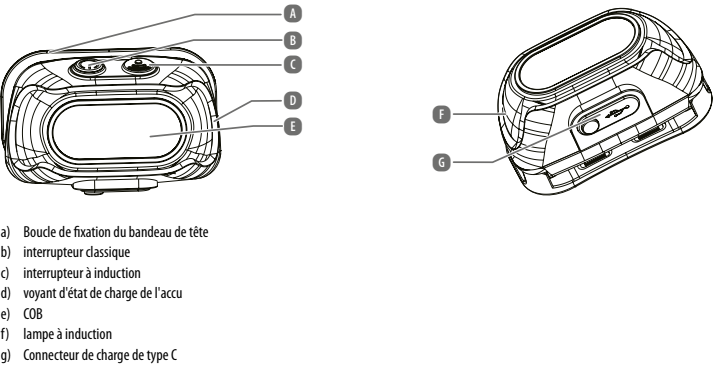
10.1

CHARGE VIA LE PORT DE CHARGE USB TYPE C

- Utilisez le câble de charge USB de type C fourni et un adaptateur CA.
- Le voyant bleu clignote pendant la charge et s'allume en continu lorsque l'accu est entièrement chargé.
- Veillez à n'utiliser que le câble de charge compatible fourni avec le produit.
- Tenez le produit hors de portée des enfants pendant le processus de charge, afin d'éviter les problèmes de charge et les risques potentiels pour la santé.

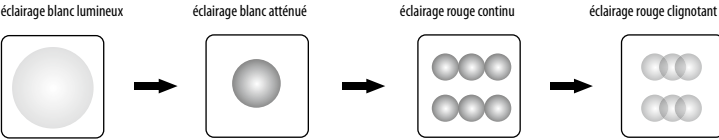
10.2

STRUCTURE



10.3 FONCTIONNEMENT

Appuyez de manière répétée sur l'**interrupteur d'assise** pour :
allumer / changer le mode d'éclairage / éteindre selon la séquence suivante :



Maintenir l'**interrupteur à induction** appuyé pendant 3 à 5 secondes pour activer le capteur de mouvement. Déplacez votre main 5 à 8 cm devant la lampe à induction pour allumer / éteindre la lampe.

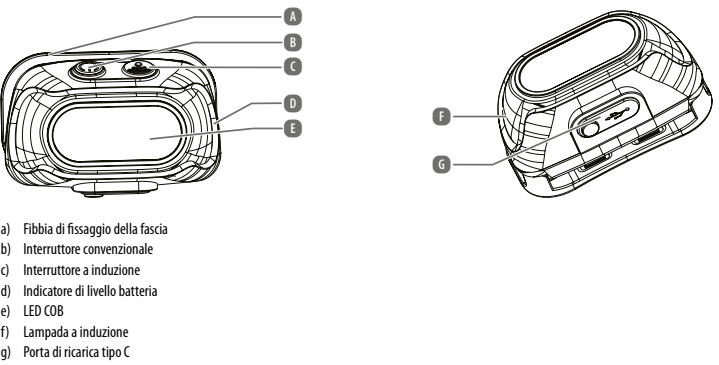
17 UTILIZZO

17.1 RICARICA TRAMITE LA PORTA DI RICARICA USB-C

- Utilizzare il cavo di ricarica tipo C con un adattatore CA.
- La spia blu lampeggia durante la ricarica e smette di lampeggiare quando la batteria è completamente carica.
- Sincersarsi di utilizzare il cavo di ricarica compatibile fornito insieme al prodotto.

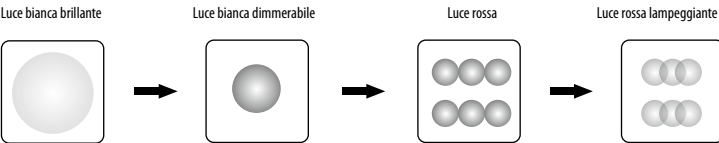
Durante la ricarica posizionare il prodotto lontano dalla portata dei bambini per evitare potenziali rischi di sicurezza e che la ricarica venga effettuata in modo improprio.

17.2 COMPONENTI DEL PRODOTTO



17.3 MODALITÀ DI ILLUMINAZIONE

Premere ripetutamente l'**interruttore convenzionale** per:
accendere la lampada / cambiare la modalità di illuminazione / spegnere la lampada nella sequenza che segue:



Tenere premuto l'**interruttore a induzione** per 3–5 secondi per attivare il sensore di movimento. Passare la mano a 5-8 cm dalla lampada a induzione per accenderla/spegnerla.

11

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle :	521342900
Élément lumineux :	LEC COB de 5 W
Flux lumineux :	150–470 Lm
Alimentation électrique :	accu polymère Li-ion 3,7 V, 1 200 mAh
Puissance nominale :	5 W
Entrée USB :	5 V === 1 A
Durée de service à charge complète :	2,5 à 3,5 heures
Durée de charge par câble d'alimentation USB :	env. 3,5 heures
Numéro de référence :	841760

12 CONSIGNES DE NETTOYAGE

Contentez-vous d'essuyer le produit avec un chiffon sec.

13 RANGEMENT

Si vous pensez ne pas utiliser ce produit pendant une durée prolongée, éteignez-le et rangez-le dans un endroit frais et sec.

14 MISE AU REBUT

14.1 MISE AU REBUT DE L'EMBALLAGE

Tryez les matières de l'emballage avant de le mettre au rebut. Jetez le dépliant et le carton dans les déchets en papier et les éléments en plastique dans les déchets recyclables.

14.2 MISE AU REBUT DU PRODUIT

- Les appareils usagés ne doivent être jetés aux ordures ménagères !**
Si le produit devait ne plus pouvoir être utilisé, chaque consommateur est légalement tenu d'éliminer les appareils usagés séparément des déchets ménagers, par ex. en les remettant à un point de collecte de sa municipalité/son quartier. Cela permet d'assurer que les appareils usagés soient recyclés dans les règles de l'art et d'éviter tout effet négatif sur l'environnement. Par conséquent, les appareils électriques portent le symbole présenté ici.
- Ne pas jeter les piles et les accus aux ordures ménagères !**
En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de remettre toutes les piles et tous les accus, qu'ils contiennent des substances nocives* ou non, à un point de collecte dans votre municipalité/quartier ou dans le commerce, au qu'ils puissent être acheminés à une élimination respectueuse de l'environnement.
* identifié par: Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

18 DATI TECNICI

Modelo:	521342900
Lampada:	LED COB, 5 W
Flusso luminoso:	150–470 Lm
Alimentazione:	batteria ai polimeri degli ioni di litio, 3,7 V, 1200 mAh
Potenza nominale:	5 W
Ingresso USB:	5 V === 1 A
Autonomia a batteria completamente carica:	2,5–3,5 ore
Tempo di ricarica tramite cavo USB:	ca. 3,5 ore
Codice articolo:	841760

19 ISTRUZIONI DI PULIZIA

Pulire la lampada esclusivamente con un panno asciutto.

20 CONSERVAZIONE

Se non si prevede di utilizzare il prodotto per un periodo prolungato di tempo, spegnerlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto.

21 SMALTIMENTO

21.1 SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO

Smaltire l'imballaggio separando i diversi materiali che lo compongono. Smaltire l'opuscolo e il cartone nella carta e la plastica nei rifiuti riciclabili.

21.2 SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

- I rifiuti di apparecchiature non devono essere gettati nei rifiuti domestici!**
Se non si utilizza più il prodotto, il consumatore è tenuto per legge a conferire i rifiuti di apparecchiature separatamente dai rifiuti domestici, conferendoli ad es. ad un punto di raccolta del proprio comune/quartiere. In questo modo si garantisce che i rifiuti di apparecchi vengano riciclati a regola d'arte evitando ripercussioni sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui raffigurato.
- Non gettare le batterie e le batterie ricaricabili nei rifiuti domestici!**
I consumatori sono tenuti per legge a conferire tutte le batterie e le batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive*, ad un punto di raccolta del proprio comune/quartiere, oppure presso il rivenditore in modo che possano essere conferite ad uno smaltimento rispettoso dell'ambiente.
*contrassegnate con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

15

INFORMAZIONI GENERALI

IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI: LEGGERE ATTENTAMENTE.

Conservare il manuale di istruzioni per l'utilizzo futuro. Se si cede il prodotto ad altre persone, consegnare anche il presente manuale di istruzioni.
Il produttore e il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni provocati da un uso improprio o scorretto.

15.1 SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

Nelle presenti istruzioni per l'uso, sul prodotto o sulla confezione, vengono utilizzati i seguenti simboli.

- AVVERTENZE**
» Questo simbolo/questa parola chiave si riferiscono ad un pericolo con un grado di rischio medio, il quale, se non viene evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.
- CE**
Dichiarazione di conformità: I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfanno tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio Economico Europeo.
- III**
Gli apparecchi elettrici contrassegnati con questo simbolo appartengono alla classe di protezione III.
- Non smaltire gli apparecchi dismessi nei rifiuti domestici.**
- Non smaltire le batterie nei rifiuti domestici. Ogni consumatore è obbligato per legge a smaltire correttamente le batterie presso i punti di raccolta designati.**

IPX4

Gli apparecchi elettrici contrassegnati con questo simbolo sono protetti dagli spruzzi d'acqua..

1 ATTENZIONE

- » Il prodotto non è impermeabile. Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Il prodotto non è un giocattolo; sorvegliare i bambini durante l'uso.
- Non immergere il prodotto nell'acqua.
- Non immergere il prodotto nei liquidi.
- Non guardare direttamente nella luce: vi è il pericolo di danni oculari.
- Non rivolgere la lampada direttamente negli occhi di altre persone o animali.

9

- Tenere il prodotto asciutto.
- Tenere il prodotto lontano dalle fiamme.
- Sincersarsi che il prodotto sia spento durante la ricarica.
- Per prolungare la durata del prodotto provvedere a ricaricarlo completamente ogni 6 mesi se non viene utilizzato.
- Se un componente del prodotto si danneggia, non utilizzare più il prodotto e smaltirlo in conformità alle direttive riguardanti gli apparecchi elettronici.
- DISCLAIMER: utilizzare solamente il cavo USB originale e un comune caricabatteria da 5 V.

AVVERTENZE
» Le lampade contenute nel prodotto non sono intercambiabili. Quando le lampade non sono più funzionanti smaltire il prodotto in conformità alle norme in vigore nel paese di utilizzo.

15.2 NOTE SULLA GESTIONE DELLE BATTERIE

- AVVERTENZE**
» Rischio di esplosione e perdite!
Non smontare o utilizzare le batterie in caso di espansione o deformazione.
Non gettare le batterie nel fuoco, non metterle in cortocircuito e non smontarle.
Non esporre le batterie a temperature elevate, ad esempio sui termosifoni o al sole! Aumenta il rischio di perdite!
Non utilizzare le batterie dopo averle immerse in acqua o altri liquidi.

16 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE / COMPONENTI

- Lampada frontale
- Fascia
- Cavo di ricarica tipo C
- Istruzioni

10

13

14



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

NAVODILA ZA UPORABO

LED-ES FEJLÁMPA LED NAGLAVNA SVETILKA



Magyarul..... 1
Slovenski..... 4

V01/0325

KINAI GYÁRTMÁNY
IZDELANO NA KITSJEM

ÉRTÉKESÍTŐ
DISTRIBUTOR
HANSON IM-UND
EXPORT GMBH
HARKESHEIDE 91-93,
22844 NONDESBERT,
GERMANY



1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

FONTOS! ORIZZSE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ: OLVASSA EL FIGYELMESEN



Örizzse meg ezt a használati útmutatót későbbi használatra. Ha továbbadja a terméket valakinek, feltétlenül mellékelje a termékhez ezt a használati útmutatót.
Sem a gyártó, sem a kiskereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkat.

1.1 JELMAGYARÁZAT

A használati útmutatóban, a terméken vagy a csomagoláson a következő szimbólumok és jelzőszók láthatók.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

» Ez a figyelmeztető szimbólum/jelzőszó közepes kockázattal járó veszélyhelyzetet jelöl, amely halálhoz vagy súlyos sérülést okozhat, ha figyelmen kívül hagyják.



Megfelelőségi nyilatkozat. Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó közösségi előírásának.



Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékek a III. védelmi osztályba tartoznak. A készülék biztonsági extra alacsony feszültséggel (SELV/PELV) működik.



Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékeket és a bennük lévő elemeket tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.



Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékek olyan elemeket tartalmaznak, amelyeket tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Minden fogyasztónak törvényi kötelessége, hogy az elemeket a kijelölt gyűjtőhelyeken megfelelően ártalmatlanítsa.

IPX4

Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékek védettek a fröccsenő víz ellen.

i VIGYÁZAT

» Ez a termék nem vízálló. Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.

- A termék nem játék, és a gyermekeket felügyelni kell a termék használata közben.
- Ne merítse a terméket vízbe/folyadékba.
- Ne nézzen közvetlenül a lámpa fényébe, mert ez szemkárosodást okozhat.
- Ne világítson közvetlenül mások állatok szemébe.
- Tartsa szárazon a terméket. Tartsa távol a terméket a tűztől.
- Győződjön meg arról, hogy a termék töltés közben ki van kapcsolva.
- A termék élettartamának meghosszabbítása érdekében gondoskodjon arról, hogy a terméket 6 havonta teljesen feltöltse, ha nem használja.
- Ha a termék bármelyik része megsérül, akkor ne használja tovább, és az elektronikai cikkeknek megfelelő módon ártalmatlanítsa.
- FELLELOSÉSGIGYZÁRÁS: A termék töltésére csak az eredeti USB-kábelt és hagyományos 5 V-os töltőt használja.

1

⚠ FIGYELMEZTETÉS

» A termékben lévő lámpák nem cserélhetők. Ha a lámpák már nem működnek, a terméket a helyi hatályos előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

1.2 MEGJEGYZÉSEK AZ AKKUMULÁTOROK KEZELÉSÉRE

⚠ FIGYELMEZTETÉS

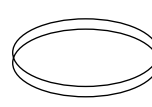
» Robbanás és szivárgás veszélye!

- Ne szerelje szét és ne használja az akkumulátorokat, ha tágulás vagy deformáció lép fel.
- Ne dobja az akkumulátorokat tűzbe, ne zárja rövidre és ne szerelje szét őket.
- Ne tegye ki az akkumulátorokat magas hőmérsékletnek, pl. radiátoron vagy napsütésben! Megnövekedett a szivárgás veszélye!
- Ne használja az akkumulátorokat, miután vízbe vagy más folyadékba merítette őket.

2 CSOMAGOLÁS TARTALMA / ALKATRÉSZEI



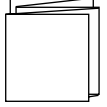
1



2



3



4

1. Fejlámpa

2. Fejpánt

3. USB Type-C típusú töltőkábel

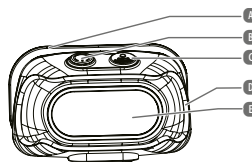
4. Használati útmutató

3 HASZNÁLJA

3.1 TÖLTÉS USB TYPE-C TÖLTŐPORTON KERESZTÜL

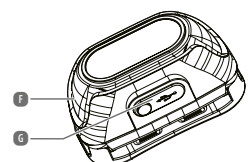
- Használja a Type-C típusú töltőkábelt hálózati adapterrel.
- A kék jelzőfény a töltés alatt villog, és a teljes feltöltéskor megszűnik villogni.
- Ügyeljen arra, hogy a termékhez mellékelt kompatibilis töltőkábelt használja.
- Töltéskor a terméket olyan helyre helyezze, ahol a gyermekek nem férnek hozzá, hogy elkerülje a helytelen töltést és az esetleges biztonsági kockázatokat.

3.2 SZERKEZETI JELÖLÉS



a) fejpánt rögzítőcsatlója
e) COB

b) hagyományos kapcsoló
f) indukciós lámpa



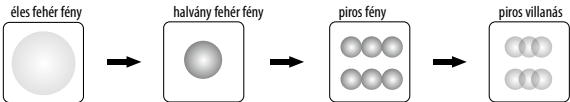
c) indukciós kapcsoló
g) type-C típusú töltőport

d) akkumulátorállapot-jelző

2

3.3 VILAGÍTÁS

Nyomja meg többször a **hagyományos kapcsolót** a következőkzhöz: bekapcsolás / világítási mód átváltása / kikapcsolás az alábbi sorrendben:



A hullámmérzőkélő aktiválásához tartsa lenyomva az **indukciós kapcsolót** 3-5 másodpercig. A lámpa be- és kikapcsolásához integessen a kezével az indukciós lámpától kb. 5-8 cm-re.

4 MŰSZAKI ADATOK

A fogyasztási cikk típusa:	521342900
Világítóttest:	5 W COB LED
Fényáram:	150–470 lumen
Tápellátás:	3,7 V-os, 1200 mAh-es Li-ion polimer akkumulátor
Névleges áram:	5 W
USB-bemenet:	5 V === 1 A
Működési idő teljesen feltöltött állapotban:	2,5-3,5 óra
Töltési idő USB bemeneti kábelén keresztül:	kb. 3,5 óra
Gyártási szám:	841760

5 TISZTÍTÁSI UTASÍTÁSOK

Csak száraz ruhával törölje le.

6 TÁROLÁS

Ha hosszabb ideig nem tervezi használni a terméket, kapcsolja ki, és hűvös, száraz helyen tárolja.

7 ÁRTALMATLANÍTÁS

7.1 A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA

A csomagolást külön-külön, azonos típusú anyagokra bontva ártalmatlanítsa. A brosrút és a kartonpapírt a papírhulladékkal, a műanyagokat pedig az újrahasznosítható hulladékkal együtt dobja ki.

7.2 A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni!
Ha a termék már nem használható, minden fogyasztó köteles a háztartási hulladéktól elkülönítve ártalmatlanítani a régi készülékeket, például a saját településén/kerületében található gyűjtőhelyen. Ez biztosítja a régi készülékek megfelelő újrahasznosítását és a környezetre gyakorolt negatív hatások elkerülését. Ezért vannak az elektromos készülékek az itt látható szimbólummal jelölve.

Az elemeket és az akkumulátorokat ne dobja a háztartási hulladékból!
Fogyasztóként Ön törvényileg köteles minden elemet és akkumulátort - függetlenül attól, hogy azok tartalmaznak-e káros anyagokat* vagy sem - leadni a településén/körzetében található gyűjtőhelyen vagy kiskereskedőnél, hogy azokat környezetbarát módon ártalmatlaníthassák.

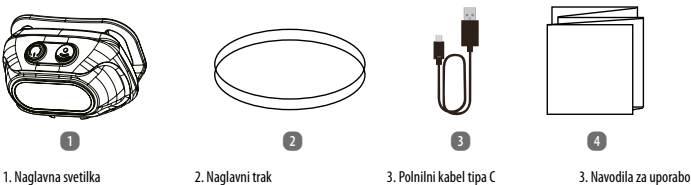
*jelölés: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom jelöléssel

8.2 OPOMBE O RAVNANJU Z BATERIJAMI

⚠ OPOZORILO

- » Nevarnost eksplozije in puščanja!
- Ne razstavljajte in ne uporabljajte baterij, če se razširijo ali deformirajo.
- Baterij ne mečite v ogenj, jih ne kratkostično povežite ali razstavljajte.
- Baterij ne izpostavljajte visokim temperaturam, npr. na radiatorjih ali na soncu! Povečana nevarnost uhajanja!
- Ne uporabljajte baterij, ki so bile potopljene v vodo ali druge tekočine.

9 VSEBINA/DELI EMBALAŽE

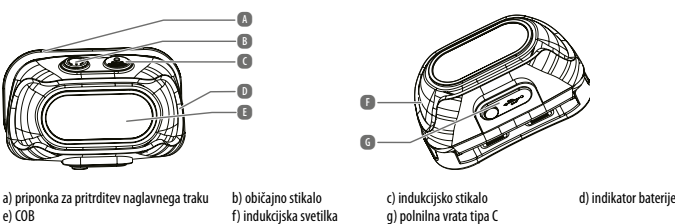


10 UPORABITE

10.1 POLNENJE PREK POLNILNIH VRAT TIPA C

- Uporabite priloženi polnilni kabel tipa C z napajalnikom za izmenični tok.
- Modra indikatorska lučka med polnjenjem utripa in preneha utripati, ko je baterija v celoti napolnjena.
- Prepričajte se, da uporabljate združljiv polnilni kabel, ki je dobavljen z izdelkom.
- Med polnjenjem izdelek postavite izven dosega otrok, da se izognete nepravilnemu polnjenju in morebitnim varnostnim tveganjem.

10.2 KOMPONENTE, PREGLEDNO



10.3 SVETENJE

Večkrat pritisnite na običajno stikalo, da: vklopite / spremenite način osvetlitve / izklopite v zaporedju, kot je prikazano spodaj:

8 SPLOŠNE INFORMACIJE

POMEMBNO, SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO: NATANČNO PREBERITE

Ta navodila za uporabo shranite za kasnejšo uporabo. Če izdelek predate drugi osebi, obvezno priložite ta navodila za uporabo. Niti proizvajalec niti prodajalec ne prevzemata nikakršne odgovornosti za škodo, povzročeno zaradi neustrezne ali nepravilne uporabe.

8.1 RAZLAGA ZNAKOV

V tem navodilu za upravljanje, na izdelku in na embalaži se uporabljajo naslednji simboli.

⚠ OPOZORILO

- » Ta signalni simbol/beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko ima za posledico smrt ali hude telesne poškodbe, če se ne prepreči.



Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse veljavne predpise Evropskega gospodarskega prostora.



Električne naprave, označene s tem simbolom, spadajo v zaščitni razred III. Naprava deluje z zaščitno nizko napetostjo (SELV/PELV).



Električnih naprav, označenih s tem simbolom, in baterij, ki jih vsebujejo, ne smete odlagati med gospodinske odpadke.



Električne naprave, označene s tem simbolom, vsebujejo baterije, ki jih ne smete odlagati med gospodinske odpadke. Vsak potrošnik je po zakonu dolžan baterije pravilno odvreči na določenih zbirnih mestih.

IPX4

Električne naprave označene s tem simbolom imajo zaščito pred brizgi vode.

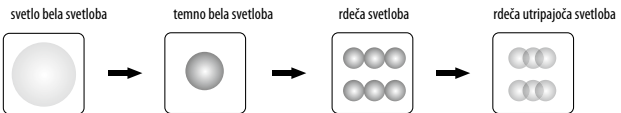
i POZOR

- » Izdelek ni vodoodporen. Pred uporabo tega izdelka natančno preberite navodila za uporabo.

- To ni igrača in otroci morajo biti med uporabo tega izdelka pod nadzorom.
- Izdelka ne potaplajte v vodo/tekočine.
- Ne glejte neposredno v luč, saj bi lahko poškodovala vaš vid.
- Ne svetite neposredno v oči drugih ljudi ali živali.
- Ohranajte izdelek suh. Izdelka ne približujte ognju.
- Med polnjenjem se prepričajte, da je izdelek izklopiljen.
- Če želite podaljšati življenjsko dobo izdelka, poskrbite, da bo izdelek popolnoma napolnjen vsakih 6 mesecev, ko ni v uporabi.
- Če pride do poškodbe katerega koli dela izdelka, ga prenehajte uporabljati in ga zavrzite na pravilen način za elektronske predmete.
- IZJAVA O OMEJITVI ODGOVORNOSTI: Uporabljajte lahko samo originalni kabel USB in običajni 5-voltni polnilnik.

⚠ OPOZORILO

- » Svetilk v tem izdelku ni mogoče zamenjati. V skladu z veljavnimi predpisi na vašem območju, izdelek zavrzite, ko svetilke prenehajo delovati.



Pridržite indukcijsko stikalo 3–5 sekund, da aktivirate valovni senzor. Pomahajte z roko 5-8 cm od indukcijske svetilke, da jo vklopite/izklopite.

11 TEHNIČNI PODATKI

Izdelek:	521342900
Svetilka:	5 W COB LED
Svetlobni tok:	150–470 Lm
Napajanje:	3,7 V, 1200 mAh litij-ionska polimerna baterija
Nazivna moč:	5 W
USB vhod:	5 V === 1 A
Čas delovanja ob popolni napolnjenosti:	2,5-3,5 ure
Čas polnjenja prek vhodnega kabla USB:	pribl. 3,5 ure
Številka izdelka:	841760

12 NAVODILA ZA ČIŠČENJE

Samo obrišite s suho krpo.

13 SHRANJEVANJE

Če tega izdelka ne nameravate uporabljati dlje časa, ga izklopite in nato shranite na hladno in suho mesto.

14 ODSTRANJEVANJE

14.1 ODSTRANJEVANJE EMBALAŽE



Embalažo zavrzite ločeno, glede na posamezen tip materiala. Zloženko in karton zavrzite z odpadnim papirjem plastiko pa z odpadki, ki jih je mogoče reciklirati.

14.2 ODSTRANJEVANJE IZDELKA



Starih naprav ni dovoljeno odvreči med gospodinske odpadke!

Če izdelka več ne boste uporabljali, je vsak potrošnik zakonsko obvezan, da staro napravo odstrani ločeno od gospodinskih odpadkov, npr. na zbirnem mestu v svoji občini/svojem delu mesta. Tako se zagotovi strokovna reciklaža starih naprav in prepreči negativen vpliv na okolje. Zaradi tega so električne naprave označene s simbolom, prikazanim na tem mestu.



Baterij in akumulatorjev ni dovoljeno odvreči med gospodinske odpadke!

Kot potrošnik imate zakonsko obveznost, da vse baterije in akumulatorje, ne glede na to, ali vsebujejo škodljivo snovi* ali ne, oddati na zbirnem mestu v vaši občini/delu mesta ali pri trgovcu na drobno, da bodo odstranjene na okolju prijazen način.

* označeno s: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec